

1 YOHANES

Yohanes Ōko ðeakatō

Yaa Ngbā Itōme Nde Yesu Kristo.

¹ Boto botsere mi ōko gogbe i Yaa itōme ne mba ngbā fie ipia ta karōkasekō iso. Bonō ne, bonya ne ku anō, fie bopegu ne ana. ² Gō Yaa oḍi ngo nde itōme ne nse itā ngbā kayi ne, bonya wū fie boḍe ò iso ika. Bope imomo i ngbā me nna katui iso botā mi. Yaa bo Ōse oḍi wū ote bo fie oḗia i Yaa kore. ³ Nne bonya fie bonō ne, ne boto boḗere mi ne, so mi wū miabua i bo iso fie boabara sinyii ku Bo Ōse gu ò Ōbi Yesu Kristo. ⁴ Boto botsere nnegbe botā mi si bo isoḗo aayi.

Yaa Nde Ikpawaĩ.

⁵ Itōme ne bonō boboregu i ò Ōbi kore nde nne boto bope imomo so, Yaa nde ikpawaĩ, fie idududu kuiwē na i ò ame duḍuḍu. ⁶ Ne oso si boḗe so boto boḍegu wū kulaa, ḗe bosì ngbā i idududu ame ne, iyo boto bososola so i ikade gu kurabarara ame. ⁷ ḗe si bosì ngbā i ikpawaĩ ame le kumego ò wū oḗia i ikpawaĩ ame ne, iyo boto boḍegu so kulaa fie ò Ōbi Yesu ima se ifore bo idj i ikpi biara ame.

⁸ Si boḗe so ikpi kuiwē na i bo iso ne, boto bososola so, iyo onukuare kuwē na i bo ame. ⁹ ḗe si bobusi bo akpi boḗere Yaa ne, oḍe ngo nse omōē ò kayekase ola fie ose obara isee, ḗasu bo akpi oḍuḍu otse bo fie ḗafore bo oḍi i bo ara nyanyarĩa wa oḍuḍu bobara oḍi bo iso. ¹⁰ Si bosē

sɔ boibara ikpi ne, boto bosu Ƴaa bobara ladze iyo ɔ̃ itɔ̃me na i bo ame.

2

Yesu Kristo Nde Bo Buaidze.

¹ Wũ mabi dɔɛse, nto lotsere oko gɔgbe lotã mi sɔ si miibabara ikpi, ɣee si ɔrere ɔbara ikpi ne, boba ngo nse ɔtã Ƴaa iti i bo kanya gɔ ɔ̃ nde Yesu Kristo gɔ nde ɔturi bɔlɔlɔa. ² Fie Kristo mɔmɔ nde ngo iso bose bona bo akpi kasukatse, fie iide bo are kere, ɣee kayiiso maturi ɔduɔdu.

³ Si boto bobara i Ƴaa mmara iso ne, iyo ite sekelee sɔ boɣe wũ. ⁴ Si ɔrere ɔɣe sɔ ɔɣe wũ, ɣee ɔise ɔbara i ɔ̃ mmara iso ne, ladze i ɔnyiiɔ de, fie ɔnukuare na i ɔ̃ ame. ⁵ Ƴee ngo nse ɔmɔɛ ɔ̃ itɔ̃me ɔla ne, ɔ̃ kuɔɔe gɔ ɔba ɔtã Ƴaa ɔyi gbaã. Nne boabara fie boatsue sɔ bopia i ɔ̃ ame ngbe ne. ⁶ Ɖbiara gɔ loaxɛ sɔ ɔpia i Ƴaa ame ne, ikote sɔ ɔase ngbã le kumegɔ i Yesu Kristo ɔɛ.

Mise Ngbã I Ikpawaĩ Ame.

⁷ Wũ manyii dɔɛse, nne loto lotsere losese mi ngbe ne, iide mmara ɣete miɔde, ɣee mikuere me mpia ta karɔ̃kasekɔ miɔde. Mmara kuere megbe nde itɔ̃me ne miɔnɔ koko ne. ⁸ Ƴee gbaã ne, mmara me loto lotsere losese mi ngbe ne, miɣete miɔde, fie ɔnukuare gɔ mpia i me ame se ɔte so i Kristo gu bo ame ɔduɔdu. Alaso idududu kato ife iro fie ikpawaĩ mɔmɔ ka ito ifie koko.

⁹ Ɖbiara gɔ nse ɔɣe sɔ ɔpia i ikpawaĩ ame fie ɔtsiri ɔ̃ ɔnyii ne, ɔkpese ɔpia i idududu ame ipɛ i kinio. ¹⁰ Ngo nse ɔɔɔe ɔ̃ ɔnyii ne, ikpawaĩ ame

ɔse, fie kuira na gɔ iatã ɔbo i ikpi ame. ¹¹ ʎee ɔbiara gɔ lotsiri ɔ onyii ne, ɔpia i idududu ame. Idududu ame ide ɔse, ne ɔso ɔise ɔtsue ngbego ɔse ala idududu ɔbie wũ anɔmi.

¹² Wũ mabi dɔese, nto lotsere ɔko gɔgbe lotã mi alaso ʎaa ɔosu mi akpi ɔtse i Kristo iti.

¹³ Mase, nto lotsere losese mi alaso miɔe Kristo gɔ mpia ta karɔkasekɔ. Nto lotsere losese mi maporoporo alaso miɔde Tsirise iso.

¹⁴ Wũ mabi, nto lotsere losese mi alaso miɔe Bo ɔse. Mase, loto lotsere losese mi alaso miɔe Kristo gɔ mpia ta karɔkasekɔ. Maporoporo nto lotsere losese mi, alaso miba ɔle, ana ne, ʎaa itɔme pia i mi ame fie miɔde Tsirise iso.

¹⁵ Midaadɔe kayiiso ɔee ira biara ne nde kayiiso ire alaso si mito miɔde kayiiso ne, iyo miito miɔde Bo ɔse. ¹⁶ Alaso ara wa ɔduɔdu mpia i kayiiso, ara nyanyarĩa wa i maturi ɔtere masiai, nwa i maturi se manyɔ fie ase akpẽ ma ɔkã gu nwa iso i maturi se makɔle so kato ɔduɔdu iibɔre i Bo ɔse kɔre, ɔee kayiiso abɔre. ¹⁷ Kayiiso gu kã ara wa ɔduɔdu nse akpẽ maturi ɔkã ɔwi ka ɔto ofe, ɔee ngɔ nse ɔbara ʎaa kudɔe to ɔase ngbã daaro daaro.

Ngɔ Nde Kristo ɔ Tsirise Gbaã

¹⁸ Wũ mabi, kayiiso kawirikɔ ɔɔro ɔɔo! Miɔe so Kristo ɔ Tsirise to ɔaba, fie kiniɔ ne, Kristo matsirise gbodzoo ɔɔba gɔ ito ite so kawirikɔ ɔɔbore kabo. ¹⁹ Gbaã ne, iide bo ndẽ maturi maɔe, ne ɔso fie mabɔre i bo ame ne. Si bo ndẽ maturi maɔe gbaã ne, tee makpese mapia i bo

ndě. Үе mabore i bo ndě si ite sekelee so ma kuwě iide bo ndě owě.

²⁰ Үе Kristo ofedza Siwarã Bielea ofere mi iso, ne oso mi odudu xe onukuare. ²¹ Iide go miixe onukuare oso loto lotsere mi oko gogbe, xe ala kumego mi xe onukuare fie mi xe sekelee so sila kusiwě iide Itõme Bielea.

²² Nna kowũ nde ladze? Ү nde ngo nse oxe so iide Yesu nde Kristo go Үaa osola nnoĩ. Ү gomõ nde Kristo õ tsirise ne. Ү ode losě Үbi gu Үse odudu ne. ²³ Үbiara go losě Үbi ne, osě Үaa ana, fie obiara go lofo Үbi ne, ofo Үse ana.

²⁴ Minyo kukaako so nne mino ta karõkasekõ aawe i mi ame. Si mibara ngbo ne, iyo mito miawe i sinyii ame ku Үse gu Үbi inyo. ²⁵ Kristo ne, ngbã me nna katui mide oxe ose so õatã bo.

²⁶ Mma nto mabie so maakõ mi mayura oso fie loto lotsere oko gogbe losese mi. ²⁷ Үе mi ne, Kristo Siwarã dze mifo miboregu i õ kore pia i mi ame. Ne oso miibabie kuwě so ote mi ara ala kumego õ Siwarã dzegbe to site mi ira biara i onukuare ame fie iide sila Siwarã side oso. Mikelegu i katõ i sě ara ite ame miwe i õ ame.

Үaa Mabi Bode

²⁸ Wũ mabi dõese, mikelegu i katõ miwe i õ ame so si owi go oduci obore ne, boawo oya i õ katõ ku katetere fie kunuare iibakpě bo. ²⁹ Si mi xe so Kristo de oturi bololõa ne, ikote so miatsue so obiara go nse obara sibololõ ara ne, Үaa obi ode le Kristo.

3

¹ Minyo kudɔɛ wodoroa go igbã i Bo Ɖse ba ɔtã bo! Ƴaa to ɔdɔɛ bo kaɖu so ɔse ɔkpere bo so ð mabi, fie gbaã ne, ð mabi boɖe. Nne ɔso i kayiiso iixe bo nde so kaiye Ƴaa. ² Wũ manyii dɔɛse, kinio ne, Ƴaa mabi boɖe, fie nne tutuutu boaba boakpese ne, iite kukaako, xe boxe so si Kristo ɔba ne, boto boase le ð, fie kumegɔ ɔse ne, ngbo boanya wũ ne. ³ Ɖbiara go mba oriinyo negbe i Kristo iso se ɔbara so sekelee le kumegɔ i Kristo se sekelee.

⁴ Ɖbiara go nse ɔbara ikpi ne, Ƴaa mmara iso ide ɔta ɔya, alaso ikpi nde Ƴaa mmara iso idaabara. ⁵ Miye so Kristo ne, ɔba so si ɔba ðasu kayiiso akpi ɔkelegu, fie ð momo na ikpi kuiwẽ. ⁶ Ɖbiara go mpia i kulaa ame ku Kristo iise ɔkele i katõ ɔbara ikpi. Ƴee ɔbiara go nse ɔna isoxo i ikpi ibara ame ne, ðinya Kristo fie ðatsue wũ duduudu.

⁷ Midaatã kuwẽ si ɔsɔsola mi, wũ mabi dɔɛse! Ɖbiara go nse ɔbara isee ne, ɔturi bololɔa ɔɖe le kumegɔ i Kristo se bololɔ. ⁸ Ɖbiara go nse ɔbara ikpi ne, Ɖbosam ɔre ɔɖe alaso Ɖbosam ne, ikpi ɔse ɔbara ta karõkasekõ. Nnegbe tutuutu ɔso i Ƴaa Ɖbi ɔba ne, so si ɔnina Ɖbosam kurabarara.

⁹ Ɖbiara go nde Ƴaa ɔbi iise ɔna isoxo i ikpi ibara ame, alaso Ƴaa nsegbai pia i ð ame. Ɖisise ɔkele i katõ ɔbara ikpi ala Ƴaa nde ð ɔse. ¹⁰ Ikpaki siare ne mpia i Ƴaa mabi gu Ɖbosam mabi ndẽ nde so, ɔbiara go loise ɔbara isee, fie ðise ɔdɔɛ ð ɔnyii ne, ðide Ƴaa ɔbi.

Midɔɛ So

¹¹ Itõme ne mino ta karõkasekõ nde so, mitã bodõe so. ¹² Iikote so boase le Kain go nde Tsirise obi fie odõe õ onyiibi. Be oso odõe õ onyiibi? Odõe wũ alaso õ onyiibi de oturi bõlõlõa xee õ odõe oturi lalaa.

¹³ Ne oso wũ manyii, idaabara mi xaa si kayiiso maturi otsiri mi. ¹⁴ Boxe so boõbõre i kukpi nrõõ ame bobo i ngbã ame, boxe ngbo alaso bose bodõe bo manyii. Obiara go loise odõe õ onyii pia i kukpi nrõõ ame kokooko. ¹⁵ Obiara go lotsiri õ onyii ne, turidõese odõ, fie mi xe so turidõese na ngbã me nna katui i õ ame.

¹⁶ Kumegõ i Kristo osu õ ngbã otã i bo iti lote bo nne kowũ nde kudõe. Ne oso ikote so bo wũ boasu bo ngbã bosõre i bo manyii ngbã iti. ¹⁷ Si ranase onya so ira onya õ onyii, xee iibõre i õ otu ame so õabuai wũ ne, nda õabara fie õaxe so oto odõe Xaa? ¹⁸ Wũ mabi, midaatã bodõe so ala kanya kunu, xee bo kudõe si kude kudõe momo go loate so i kurabarara ame.

Nne Loatã Bo Katetere I Xaa Katõ.

¹⁹ Iki i nnegbe ame bonya so onukuare mabi bodõ, fie boawe katetere i Xaa anõ ne. ²⁰ Si bo otu otã bo ipõ ne, boxe so Xaa omõ odõ bo otu fie õxe ira biara.

²¹ Ne oso wũ manyii dõese, si bo otu iitã bo ipõ ne, boba katetere i Xaa anõ. ²² Fie ira biara ne bose bokare bobõregu i õ kore ne, bose bofõ, alaso boto bobara i õ mmara iso fie bobara õ kudõe. ²³ Mmara me otã bo nde so bofõ õ Obi Yesu Kristo bodõ si bodõe bo manyii le kumegõ i Kristo õxere bo ofegu. ²⁴ Obiara go nse õbara i

Ƴaa mmara iso pia i Ƴaa ame fie Ƴaa ò wũ opia i ò ame. Iki i ò Siwarã dze otã bo ame ne, boƷe so Ƴaa pia i bo ame.

4

Miko Siwarã Igbã Biara Minyɔ.

¹ Wũ manyii dɔese, midaafo obiara go loƷe so Ƴaa Siwarã pia i ò ame miɔe, Ʒee mifafare minyɔ so Siwarã dzemɔ ne, Ƴaa kɔre sibɔre, alaso mila kanyamaɔɔɔdze gbodzoo ka mapia i kakɔi biara.

² Obiara go nse oƷe so Kristo Yesu oba kayiiso le oturi awune ne, oba Siwarã dze lobɔre i Ƴaa kɔre. Ori goƷbe iso miaki fie miatsue ngo mba Siwarã dze lobɔre i Ƴaa kɔre ne. ³ Ƴee obiara go loƷe so Yesu iiba kayi le oturi awune awe ne, siwarã dzemɔ iibɔre i Ƴaa kɔre, Kristo ò tsirise sire siɔe. Minɔ so siwarã dzemɔ to siaba kayiiso fie kinio ne, ka sipia i ngbe koko.

⁴ Ƴee mi wũ mabi dɔese ne, Ƴaa kɔre mibɔre fie miɔe mila kanyamaɔɔɔdze mamɔ iso. Alaso Ƴaa Siwarã dze mpia i mi ame omɔ siba ole siɔe ndze mpia i kayiiso maturi ame. ⁵ Kayiiso maturi maɔe, fie mase maɔe ika i kayiiso ara iso, ne oso kayiiso maturi se makã ma itõme atsue. ⁶ Ƴee bo ne, Ƴaa mare boɔe. Obiara go nƷe Ƴaa se okã bo itõme atsue, fie obiara go loibɔre i Ƴaa kɔre ne, òise okã bo itõme atsue. NneƷbe boasu bonya onukuare Siwarã gu mila sire boɔi ite ne.

Ƴaa Oɔi Kuɔe Bielea Ote Bo.

⁷ Wũ manyii dɔese, mitã boɔe so alaso Ƴaa kɔre i kuɔe obɔre. Obiara go nse oɔe maturi ne, Ƴaa obi oɔe fie oƷe Ƴaa. ⁸ Obiara go loise

odɔɛ maturi iixɛ Yaa, alaso Yaa ndɛ kudɔɛ. ⁹ Ɔri gɔ iso i Yaa ɔɔi ɔ̃ kudɔɛ ɔte bo ndɛ sɔ, ɔpia ɔ̃ Ɔbi Ɔwɛ saã kayi ame sɔ iaki i ɔ̃ iso ne, boana ngbã mɛ nna katui. ¹⁰ Mitã loyere mi nne ndɛ kudɔɛ. Iidɛ kumegɔ boto bodɔɛ Yaa ndɛ kudɔɛ, xɛɛ kumegɔ i ɔ̃ ɔɔɛ bo fiɛ ɔsu ɔ̃ Ɔbi ɔsese bo sɔ ɔ̃adɛ ngɔ iso iaki fiɛ boana akpi kasukatɛ ne, ne ndɛ kudɔɛ ne.

¹¹ Wũ manyii dɔɛɛɛ, si ngbɔ i Yaa to ɔɔɛ bo ne, iyo ikote sɔ boadɔɛ so. ¹² Kuwɛ iinya Yaa ɔnya. Si boto bodɔɛ so ne, iyo Yaa pia i bo ame fiɛ ɔ̃ kudɔɛ ɔyi i bo ame.

¹³ Boxɛ sɔ Yaa pia i bo ame fiɛ bo wũ bopia i ɔ̃ ame alaso ɔsu ɔ̃ mɔmɔ Siwarã ɔpia i bo ame. ¹⁴ Boɔnya, fiɛ boɔsu ne boɛɛ imomo boyere maturi sɔ, Bo Ɔse ɔpia ɔ̃ Ɔbi sɔ ɔba ɔ̃akpese Ɖidze ɔtã maturi i kayi ame. ¹⁵ Ɔbiara gɔ nse ɔxɛ sɔ Yesu ne Yaa Ɔbi ɔɔɛ ne, Yaa pia i ɔ̃ ame, fiɛ ɔ̃ wũ ɔpia i Yaa ame. ¹⁶ Bo mɔmɔ xɛ, fiɛ bofɔ kudɔɛ gɔ i Yaa ba ɔtã bo boɔɛ.

Yaa ndɛ kudɔɛ, fiɛ ɔbiara gɔ nse ɔɔɛ maturi ne, ɔpia i Yaa ame fiɛ Yaa ana pia i ɔ̃ ame. ¹⁷ Nnɛgbe ɔso ikote sɔ kudɔɛ aayi i bo ame sɔ atɔme ixyei ne, boawe katetere, alaso bo ngbã i kayi ame ɔkotegu Kristo mire. ¹⁸ Ifɔ̃ kuiwɛ na i kudɔɛ ame, xɛɛ kudɔɛ gɔ loyi sɛ kusa ifɔ̃ kurera kama. Ne ɔso ngɔ nse ɔnigã ne, ɔ̃ kudɔɛ iyii, alaso ifɔ̃ sɛgu kutsue ikpadzɛ.

¹⁹ Bose bodɔɛ Yaa alaso ɔ̃ loɔɛ katɔ ɔɔɛ bo. ²⁰ Si ɔrere ɔxɛ sɔ ɔse ɔɔɛ Yaa, xɛɛ ɔtsiri ɔ̃ ɔnyii ne, ladze i ɔnyii ɔɛ. Alaso ɔbiara gɔ loito ɔɔɛ ɔ̃ ɔnyii gɔ ɔto ɔnya ala anɔ ne, ɔ̃ibawo Yaa gɔ

ñito ònya òḍḍe. ²¹ Ne òso mmara me i Kristo òtã bo nde so, òbiara gò nto òḍḍe Ḃaa si òḍḍe ñ ònyii ana.

5

Bo Kafokade Lode Kayi Iso.

¹ Ḃiara gò lofo òḍḍe so Yesu nde Kristo gò i Ḃaa òsola nnoĩ ne, Ḃaa òbi òḍḍe, fie òbiara gò nse òḍḍe òse se òḍḍe òbi ana. ² Ne òso si boto boḍḍe Ḃaa fie boto bobara i ñ mmara iso ne, iyo boḅe so boto boḍḍe Ḃaa mabi ana. ³ Si bobara i Ḃaa mmara iso ne, ite so boto boḍḍe wũ, fie ñ mmara iso ibara na òle. ⁴ Alaso òbiara gò nde Ḃaa òbi se òḍḍe kayi iso. Nne bosu boḍḍe ala kayi iso nde bo kafokade. ⁵ Ngo pe loawo kayiiso òḍḍe nde ngo lofo òḍḍe so Yesu nde Ḃaa Ḃi.

Mma Nto Maḍe Adansie I Yesu Iso.

⁶ Yesu Kristo nde ngo loba fie bonya wũ boḍi ite iki i ñ Ḃaa itupie kubarara gu ñ ima ne òfere i karõ iki i ñ kukpi ame. Ḃiba ku ndu kere, ḅee ndu gu ima, fie Ḃaa Siwarã mòmò òḍḍe adansie so gbaã idḍe alaso nne i Siwarã òḅe ne, gbaã idḍe. ⁷ Maḍansie ite maḍe mpia. ⁸ Ma nde Siwarã, ima gu ndu, fie ma ite òḍuḍu adansie ḍe awẽ. ⁹ Bose bofo maturi adansie boḍe, ḅee Ḃaa adansie ba òròrã aḍo, fie òsia itõme negbe ita i ñ Ḃi iso. ¹⁰ Ne òso òbiara gò lofo Ḃaa Ḃi òḍḍe ne, òfo adansie wagbe òpia i ñ òtu ame. ḅee òbiara gò loifo adansie òḍḍe to òsia Ḃaa sila alaso ñifo adansie wa i Ḃaa òḍḍe i ñ Ḃi iso òḍḍe. ¹¹ Adansie nde so, Ḃaa òsu ngbã me nna katui òtã bo, fie ñ Ḃi ame i ngbã megbe pia. ¹² Ḃiara gò lofo Ḃaa

Ɖbi ne, ɔba ngbã meḡbe, fie ɔbiara ḡ loifo Ɖbi ne, ɔna ngbã.

Miba Ngbã Mɛ Nna Katui.

¹³ Loto lotsere ɔko ḡḡbe lotã mi ma lofo Ƴaa Ɖbi miḡe si mitsue so miba ngbã me nna katui.

¹⁴ Nne ɔso bosu bo iti bosia i Ƴaa iso nde so ira biara ne boakare i ɔ̃ kuḡɔe kanya ne, ɔse ɔkã bo atsue. ¹⁵ Si boḡe so ɔse ɔkã bo atsue i ira biara ne bose bokare wũ ame ne, iyo boḡe so ira biara ne bose bokare ne, bose bofo ne i ɔ̃ kɔre.

¹⁶ Si mi ɔrere ɔnya mi ɔnyii foḡedze to ɔbara ikpi ne loibakpadzẽ wũ ikelɛgu kukpi ame ne, mikparama kayi i ɔ̃ iti si Ƴaa aatã wũ ngbã. Ngo lobara ikpi ne loibakpadzẽ kukpi ibo itõme iḡe ngbe. Ƴee ikpi iwẽ igbã pia ḡ iakpadzẽ kukpi ibo, iḡe ne igbã loto loḡe so mikparama kayi. ¹⁷ Ira biara ne loikote ne, ikpi iḡe, Ƴee akpi awẽ pia wa loibako ɔturi akelɛgu kukpi ame.

¹⁸ Boḡe so ɔbiara ḡ nde Ƴaa ɔbi iise ɔkele i katõ ɔbara ikpi, alaso Ƴaa Ɖbi se ɔdzuẽ wũ fie Tsirise iibawo wũ ira boa kuiwẽ ɔbara.

¹⁹ Boḡe so Ƴaa mare boḡe atoa so kayiiso ɔḡuḡu pia i Tsirise ɔle kayirino. ²⁰ Boḡe so Ƴaa Ɖbi ɔba kayiiso fie ɔtã bono ara karõ botsue Ƴaa ḡ nde ɔnukuarese. Fie ɔ̃ ḡ nde ɔnukuarese gu ɔ̃ Ɖbi Yesu Kristo ame bosì ngbã. Gbaã ne, Ƴaa nde nukuaresese fie ɔse ɔtã bo ngbã me nna katui.

²¹ Ne ɔso wũ mabi mirera so kama i iḡɔsɔre kɔre.

Ndamu Ḃεε Siwu
Siwu: Ndamu Ḃεε Siwu New Testament

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Siwu)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source
files dated 1 Dec 2020

b5020a1a-c7b9-512a-9b46-1e462be571d4